



MISURATORE DI PICCO DI FLUSSO
PEAK FLOW METER
SPIROMÈTRE DE CRÊTE
MEDIDOR DE FLUJO ESPIRATORIO MÁXIMO
MEDIDOR DE PICO DE FLUXO
PEAK-FLOW-METER
TOPPFLÖDESMÄTARE
POOMETPO



Taian Dalu Medical Instrument Co., Ltd.

No. 3988 Yitianmen Street, Hi-tech Zone, Taian Shandong, China 271000 sales@charamedical.com - www.dalumedical.com Made in China





Lotus NL B.V. Koningin Julianaplein 10 1e Verd, 2595AA, The Hague, Netherlands info@lotusnl.com

Importato da / Imported by / Importé par / Importado por / Importado por Importiert von / Importerad av / Εισαγωγή από: **Gima S.p.A.** 

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com www.qimaitaly.com









GIMA 33679 - 33680



Leia todas as informações neste manual antes de usar o Medidor de pico de fluxo.



- 1. O Medidor de pico de fluxo (MPF) é recomendado para uso num único paciente.
- 2. O Medidor de pico de fluxo deve ser usado sob a supervisão de um profissional de saúde licenciado.
- 3. Se o MPF for usado por mais tempo do que a sua vida útil especificada, a precisão do dispositivo pode deteriorar-se.
- 4. O uso do dispositivo deve ser limitado apenas à expiração

Nota: os sintomas dos pacientes têm precedência sobre as leituras do medidor de pico de fluxo.

#### Configurar Zonas de ação

Os marcadores de zona podem ser definidos com uma caneta pelo profissional de saúde para definir os limites pessoais para a implementação do plano de ação para a asma.

# Usar o Medidor de pico de fluxo

- 1. Deslize o ponteiro até ao fundo da escala.
- 2. Segure o dispositivo horizontalmente em frente à sua boca.
- 3. Inspire o mais profundamente possível.
- 4. Feche bem os seus lábios à volta do bocal.
- 5. Sopre o mais FORTE e RÁPIDO possível por um segundo ou mais.
- 6. Tenha cuidado para que a língua ou os dentes não obstruam o fluxo de ar. Uma ação de "cuspir" ou tosse dará leituras falsas.
- 7. Tome nota da leitura.
- 8. Repita as etapas 1 a 7 três vezes e registe a leitura mais alta.
- 9. Tome medidas de acordo com o seu plano pessoal de gestão da asma.

# Limpeza

Limpe as superfícies externas após o uso. Recomendamos o uso de um toalhete comum com álcool (75%). Preste atenção especial à área do bocal.

# Indicações de utilização

O dispositivo mede o pico de fluxo expiratório (PFE) para uso em adultos e em crianças, com 5 ou mais anos de idade, em cuidados primários, clínicas, hospitais e em casa, sob a supervisão de um profissional de saúde. O PFE pode ser usado para monitorizar o progresso no tratamento da asma, determinar a gravidade da asma, verificar a resposta ao tratamento durante um episódio agudo de asma, detetar o agravamento da função pulmonar e evitar um possível surto grave de asma.

# Contraindicações, avisos, cuidados e reações adversas

- Este dispositivo destina-se a ajudá-lo a avaliar como está a sua asma sob controlo, medindo o seu pico de fluxo, que pode então ser monitorizado ao longo do tempo.
- Nunca tente desmontar a unidade. Isto pode causar determinações incorretas do Pico de fluxo expiratório.
- Se achar que o dispositivo n\u00e3o est\u00e1 a ler corretamente, informe imediatamente o seu profissional de sa\u00fade
- Qualquer incidente sério que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser relatado à Taian Dalu ou ao seu Representante Autorizado e às Autoridades Reguladoras do país.

## Eliminação

O Medidor de pico de fluxo e os respetivos acessórios constituem resíduos dos cuidados de saúde minimamente sujos e devem ser descartados de acordo com os requisitos locais.

#### Durabilidade

3 anos

### Especificações técnicas

**Produto:** Medidores de pico de fluxo **Número do modelo:** DL-F03, DL-F04

Material: Plástico ABS

Uso pretendido: Medir o pico de fluxo expiratório para monitorar a condição respiratória.

**Linearidade:** A diferença entre o erro médio em quaisquer duas vazões de teste consecutivas não deve exceder 5% da maior das duas vazões de teste. Em condições ambientais, a leitura do PEFM em qualquer pico de fluxo na Faixa de Medição não deve variar em mais de 10 L/min ou 5% da média das leituras, o que for maior.

Resistência ao fluxo: A resistência ao fluxo em toda a faixa de medição do PEFM não deve exceder 0,36 kPa/(L/s) [0,006 kPa/ (L/min)].

Erro de medição: O erro máximo permitido será de ±10L/min ou ±10% da leitura, o que for maior.

Resposta de frequência: A diferença entre o valor PFE indicado de A e B não deve, para um PFE de referência idêntico, exceder 15L/min ou 12%, o que for maior.

Maior resistência ao fluxo: DL-F03: 0.20KPa/(L/s) @720L/min; DL-F04: 0.24KPa/(L/s) @200L/min.

Intervalo de medição: DL-F03: 60~800L/min,

DL-F04: 50~400L/min

Condições de armazenamento: armazenar em local limpo e seco.



Condições de transporte: Temperatura: 0-50°C.

Umidade relativa: 10%-95%.

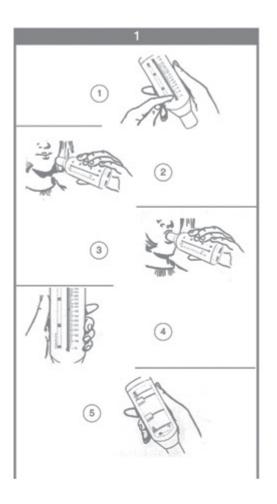
Padrões de desempenho do Medidor de pico de fluxo: EN ISO 23747:2015

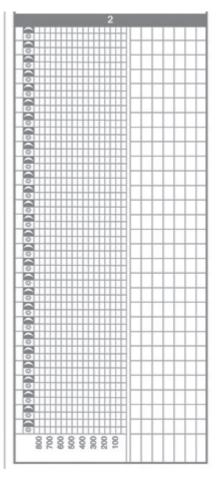
Número máximo de utilizações: 7000 vezes

# Tamanho / Peso

Modelo DL-F03: C 155 mm\*L 48 mm\*A 28 mm/ 55 g Modelo DL-F04: C 155 mm\*L 48 mm\*A 28 mm/ 55 g

**Conteúdo da embalagem** Medidores de pico de fluxo, instruções de utilização







# Significado dos símbolos

REF	Código produto	紫	Guardar ao abrigo da luz solar	i	Consulte as instruções de uso
LOT	Número de lote	<del>*</del>	Armazenar em local fresco e seco	$\mathbb{A}$	Data de fabrico
<u>~</u>	Fabricante	C€	Dispositivo médico em confor- midade com o Regulamento (UE) 2017/745	EU REP	Representante autorizado
MD	Dispositivo Médico	<u></u> <u> </u> •	Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente	UDI	Identificador Único de Dispositivo

# **CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA**

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.